

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0008868

№ E-CN.MT02.B.00896.P2

Срок действия с 01 сентября 2014 по 31 декабря 2015

### ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования  
"САТР-ФОНД" Межотраслевого Фонда "Сертификация автотранспорта САТР" (ОС "САТР-ФОНД")

125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;

ОГРН: 1027739132530; № РОСС RU.0001.11MT02 от 03.06.2014 г. до 03.06.2019 г.

тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44

e-mail: [mail@satrfond.ru](mailto:mail@satrfond.ru)

### ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	FAW
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Oley
ТИП	A130
МОДИФИКАЦИИ	CA7152, CA7152A, CA7158, CA7158A
КАТЕГОРИЯ	M <sub>1</sub>
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481 / 8703 22
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФАВ – Восточная Европа" (ООО "ФАВ – Восточная Европа"), 117246, г. Москва, Научный проезд, д. 17, Российская Федерация, ОГРН 1077757771838, тел./факс +7-495-685-9281 (доб. 119)
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	China First Automobile Group Company, No. 2259, Dongfeng Street, Changchun City, Jilin Province, P.R. China, тел. +86-431-573-6114, факс +86-431-761-4780
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "ФАВ – Восточная Европа" (ООО "ФАВ – Восточная Европа"), 117246, г. Москва, Научный проезд, д. 17, Российская Федерация, ОГРН 1077757771838, тел./факс +7-495-685-9281 (доб. 119)
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	FAW Car Co., Ltd., № 4888, Weishan road, High Technology & Industry Development Zone, Changchun City, Jilin Province, P.R. China
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.



Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

### ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Отсутствует.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

**ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.**

Внесена запись в реестр за № E-CN.MT02.B.00896.P2 от 22 августа 2014

Заместитель руководителя

**РОССТАНДАРТА**

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



подпись

А.В. Зажигалкин

инициалы, фамилия



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00896.P2

**ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Колесная формула / ведущие колеса 4 x 2 / передние  
 Схема компоновки транспортного средства переднеприводная  
 Расположение двигателя переднее поперечное

для модификаций:	CA7152	CA7152A	CA7158	CA7158A
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический несущий хэтчбек / 5		цельнометаллический несущий седан / 4	
Количество мест для сидения	5 (первый ряд - 2, второй ряд - 3)		4 (первый ряд - 2, второй ряд - 2)	
Габаритные размеры, мм				
– длина	4200		4485	
– ширина	1660		1660	
– высота	1465		1465	
База, мм	2525		2525	
Колея передних / задних колес, мм	1429 / 1422		1429 / 1422	
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1100	1123	1115	1138
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1550	1573	1565	1588
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)				
– на переднюю ось	750	770	759	779
– на заднюю ось	800	803	806	809
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена			

**Двигатель** (марка, тип) CA4GA5, четырехтактный, с искровым зажиганием  
 – количество и расположение цилиндров 4, рядное  
 – рабочий объем цилиндров, см<sup>3</sup> 1497  
 – степень сжатия 10.2  
 – максимальная мощность, кВт (мин<sup>-1</sup>) по Правилам ЕЭК ООН № 85 75 (6000)  
 – максимальный крутящий момент, Н·м (мин<sup>-1</sup>) 135 (4400)  
 Топливо бензин с октановым числом не менее 93  
**Система питания** (тип) впрыск топлива с электронным управлением  
 Блок управления (маркировка) 3601015-EM (для мод. CA7152, CA7158)  
 3601015-EN (для мод. CA7152A, CA7158A)  
 Форсунки (тип, маркировка) Denso, 3603030-28K  
 Воздушный фильтр (тип, маркировка) 1109110-HL, с сухим фильтрующим элементом  
 Глушитель шума впуска (маркировка) совмещен с воздушным фильтром





к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00896.P2

<b>Система зажигания (тип)</b>	микропроцессорная
Катушка зажигания (маркировка)	Denso, 3603040-28K
Свечи (маркировка)	Denso, XU22EPR-U
<b>Система выпуска и нейтрализации отработавших газов</b>	два глушителя и система нейтрализации отработавших газов, Faurecia (Changchun) Exhaust System Co., Ltd.
Нейтрализатор (маркировка)	Bondlye, 1008020-53K (для мод. CA7152, CA7158) Bondlye, 1008020B-53K (для мод. CA7152A, CA7158A)
Глушители (маркировка)	Faurecia
- 1 ступень	1201040-EM
- 2 ступень	1201060-EM

для модификаций:	CA7152, CA7158	CA7152A, CA7158A
<b>Трансмиссия (тип)</b>	механическая	гидромеханическая
<b>Сцепление (марка, тип)</b>	1601025-EM, сухое, однодисковое	—
<b>Коробка передач (марка, тип)</b>	1700010-EM, с ручным управлением	TS-40SN, автоматическая
- число передач	вперед - 5, назад - 1	вперед - 4, назад - 1
- передаточные числа		
	I - 3.545	2.941
	II - 1.913	1.604
	III - 1.310	1.023
	IV - 0.973	0.713
	V - 0.804	—
	3.X. - 3.214	2.353
<b>Главная передача (тип, маркировка)</b>	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая, косозубая
- передаточное число	3.944	4.052

**Подвеска**

Передняя (описание) независимая, пружинная, МакФерсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) полузависимая, пружинная, рычажная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

**Рулевое управление (описание)** с гидроусилителем

- рулевой механизм (тип, маркировка) шестерня - рейка"

**Тормозные системы**

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с АБС; тормозные механизмы всех колес - дисковые

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод с электронным управлением к тормозным механизмам задних колес





к Одобрению типа транспортного средства № **E-CN.MT02.B.00896.P2**

- усилитель (маркировка) CNGC (для мод. CA7152, CA7158)  
MANDO (для мод. CA7152A, CA7158A)
- тормозные цилиндры (маркировка) APG

**Шины**

- размерность 195/50 R15
- минимально допустимый индекс нагрузки 82
- скоростная категория Н
- статический радиус, мм 267



**Оборудование транспортного средства**

электропривод паружных зеркал заднего вида, подушки безопасности водителя и переднего пассажира, электростеклоподъемники, кондиционер

Руководитель органа по сертификации



**Б.В. Кисуленко**

инициалы, фамилия



**Перечень документов, явившихся основанием для оформления  
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, п. 6 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФАВ-Восточная Европа", Российская Федерация	D-CN.MT02.B.00600 с 31.03.2014 г. по 31.03.2018 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, п. 7 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Возможность оснащения аппаратурой ГЛОНАСС, ГЛОНАСС/GPS, п. 8 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Интерфейс, п. 9 Раздела II технического регламента о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	— " — "
Световозврататели, Правила ЕЭК ООН № 3-02, включая дополнения 1-10	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Устройства для освещения заднего номерного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01, включая дополнения 1-19	— " — "	— " — "
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02, включая дополнения 1-16	— " — "	— " — "
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " — "	E4-10R-042771 от 02.12.2013 г.





к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00896.P2

1	2	3
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-11R-030260 от 20.11.2013 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " — "	E4-12R-040268 от 18.11.2013 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13Н-00, включая дополнения 1-9	— " — "	E4-13HR-000443 от 02.12.2013 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07, включая дополнение 1	— " — "	E4-14R-070508 от 20.11.2013 г.
Требования к ремням безопасности и оснащению удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	— " — "	E4-16R-060347 от 15.11.2013 г.
Прочность сидений и их креплений. Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " — "	E4-17RA-080462 от 15.11.2013 г. E4-17RA-080475 от 15.11.2013 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03, включая дополнения 1 и 2	— " — "	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E4-21R-010230 от 15.11.2013 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00, включая дополнения 1-15	— " — "	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " — "	E4-25R-040046 от 15.11.2013 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03, включая дополнение 1	— " — "	E4-26R-030259 от 02.12.2013 г.
Звуковые сигнальные приборы, Правила ЕЭК ООН № 28-00, включая дополнения 1-3	— " — "	E4-28R-000520 от 20.11.2013 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02, включая дополнения 1-16 <sup>1</sup>	— " — "	E4-30R-0241149 Ext. 02 от 05.01.2012 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02, включая дополнения 1-3	— " — "	E4-34RIV-020256 от 15.11.2013 г.





к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00896.P2

1	2	3
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00, включая дополнение 1	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-35R-000133 от 15.11.2013 г.
Лампы накаливания, Правила ЕЭК ООН № 37-03, включая дополнения 1-34	— " — "	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00, включая дополнения 1-14	— " — "	— " — "
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00, включая дополнения 1-5	— " — "	E4-39R-000514 от 20.11.2013 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-00, включая дополнения 1-12	— " — "	E4-43R-000789 от 20.11.2013 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-03	— " — "	E4-46R-034344 от 20.11.2013 г.
Количество, месторасположение, характеристики и действие устройств освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04, включая дополнения 1-4	— " — "	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02, включая дополнения 1-4, 6	— " — "	E4-51R-021760 от 20.11.2013 г. E4-51R-021819 от 20.11.2013 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01, включая дополнения 1-3	— " — "	E4-79R-010388 от 22.10.2013 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00, включая дополнения 1-14	— " — "	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-02	— " — "	E4-94R-020247 от 18.11.2013 г.
Защита водителя и пассажиров при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " — "	E4-95R-030212 от 20.11.2013 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " — "	E4-101R-010681 от 20.11.2013 г. E4-101R-010705 от 20.11.2013 г.





к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00896.P2

1	2	3
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00, включая дополнения 1-12	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-040468 от 20.11.2013 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00, включая дополнения 1-2	— "— "—	E4-116R-000238 от 13.11.2013 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-00	— "— "—	E4-117R-000718 от 08.05.2009 г.
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00, включая дополнения 1-2	— "— "—	E4-121R-000129 от 22.10.2013 г.
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00, включая дополнение 1	— "— "—	E4-122R-000144 от 22.10.2013 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-00, включая дополнения 1-2	— "— "—	E4-125R-000078 от 13.11.2013 г.
Выбросы вредных (загрязняющих) веществ, Технический регламент "О требованиях к выбросам автомобильной техники, выпускаемой в обращение на территории Российской Федерации, вредных (загрязняющих) веществ", пункт 8в: Правила ЕЭК ООН № 83-05B (Экологический класс 4)	— "— "—	E4-83RП-051160 от 18.11.2013 г. E4-83RП-051196 от 18.11.2013 г.
Внутренний шум, п. 2 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат Орган по сертификации автомобильных механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО Центр сервисной сертификации в авиотехнике (СЦСС АМТ), РСТ RU.0001, № 125, Российская Федерация	C-CN.MT25.B.10518 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.
Содержание вредных веществ в воздухе кабины водителя и пассажирского помещения транспортного средства, п. 3 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— "— "—	C-CN.MT25.B.10519 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.



1	2	3
Управляемость и устойчивость, п. 4 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Сертификат, ОС ЦСС АМТ, РОСС RU.0001.11MT25, Российская Федерация	C-CN.MT25.B.10520 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, п. 6 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.10521 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, п. 7 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.10522 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.
Системы очистки и омыwania ветрового стекла, п. 8 Приложения № 3 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	— " — "	C-CN.MT25.B.10523 с 09.12.2013 г. по 09.12.2017 г.
Маркировка и возможность идентификации, Приложение № 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств	Декларация, ООО "ФАВ-Восточная Европа", Российская Федерация	D-CN.MT02.B.00600 с 31.03.2014 г. по 31.03.2018 г.



1 – допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30-02, а также по Правилам ЕЭК ООН № 117-00(-01) или Директиве ЕС 92/23 (со знаком "s", подтверждающим соответствие требованиям в отношении шума шин), при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



*[Handwritten signature]*  
Подпись

Б.В. Кисуленко  
инициалы, фамилия



**ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:  
На табличке изготовителя.  
Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.
2. Место расположения таблички изготовителя:  
В моторном отсеке, на перегородке, справа.
3. Место расположения идентификационного номера:
  - 3.1. На табличке изготовителя.
  - 3.2. На полу кузова, рядом с передним пассажирским сиденьем.
  - 3.3. На табличке, видимой снаружи в левом нижнем углу лобового стекла.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	F	P	8	3	A	?	?	?	?	1	?	?	?	?	E	22



- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):  
**LFP** – China First Automobile Group Company, P.R. China.
- поз. 4: Обозначение семейства транспортного средства: **8**.
- поз. 5: Обозначение объема двигателя: **3** – от 1400 см<sup>3</sup> до 1700 см<sup>3</sup>.
- поз. 6: Обозначение типа привода и расположения двигателя:  
**A** – передний привод, поперечное расположение двигателя.
- поз. 7: Обозначение типа кузова:  
**C** – седан;  
**P** – хэтчбек.
- поз. 8: Обозначение типа системы пассивной безопасности:  
**C** – ремни безопасности на всех сиденьях и фронтальные подушки безопасности для водителя и переднего пассажира;  
**E** – ремни безопасности на всех сиденьях и фронтальные и боковые подушки безопасности для водителя и переднего пассажира.
- поз. 9: Контрольный символ: цифра от 0 до 9 или X.
- поз. 10: Год выпуска согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.
- поз. 11 - 12: Код сборочного завода: **1A** или **1D** – FAW Car Co., Ltd.
- поз. 13 - 17: Производственный номер транспортного средства.

Руководитель органа по сертификации



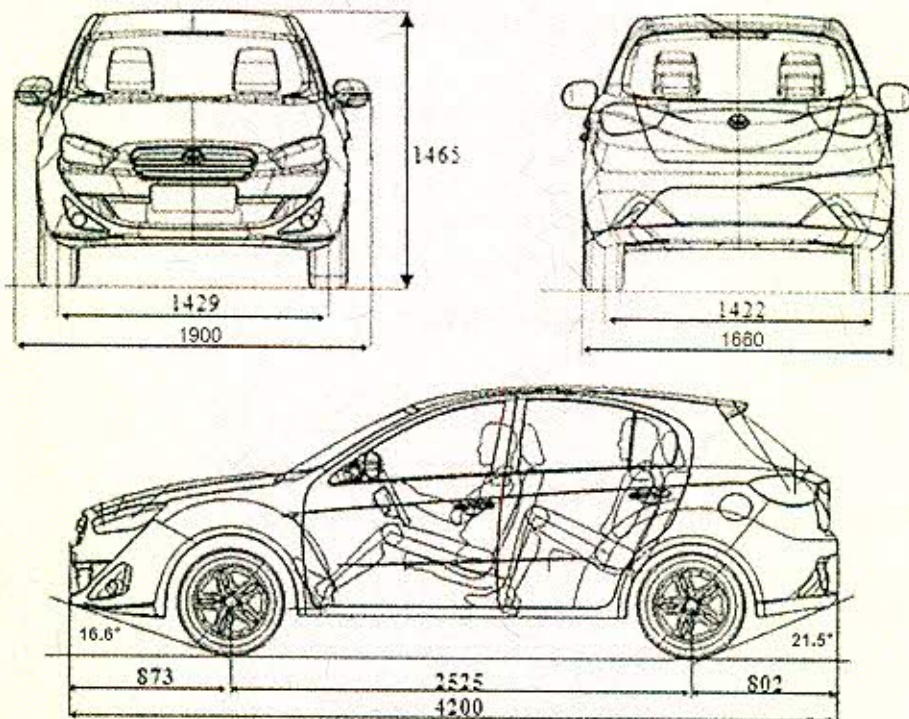
Подпись

**Б.В. Кисуленко**  
инициалы, фамилия



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

**FAW A130 (CA7152, CA7152A) (Oley)**



**ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

**FAW A130 (CA7158, CA7158A) (Oley)**

